207 — 19

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Saskatchewan District No. 207 S. District No. 19 {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 {in / dans} Waudope {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 39 3901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. J. Lent {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, Institution or Household. / Famille, Institution ou Ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (vous-même).	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un chantier," "dans l'atelier de fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou de l'emploi autre que le principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour. / Taux du gain par heure à la journée — Canada.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou les maladies.	Cost of insurance in the census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in attendance at a College, Convent or a University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant un collège, un couvent ou une université.	Blind. / Aveugle.	Specify age / Indiquer l'âge
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	1	Armitage George	Rocky Ar	m	Head	M	Dec	1868	42	England	1887		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	10-0-00			yes	General																	
2	2	Adrienne		f	wife	M	Oct	1875	35	Holland	1884	na	Dutch		"																							
3		Alena		f	daughter	S	Oct	1895	15	U.S.A.	1901	"	"		"																		8					
4		Harold		m	Son	S	Jan	1897	14	do	1901	"	"		"																		8					
5		Clarence		m	"	S	Dec	1898	12	do	1909	"	"		"																		8					
6		John Edward		m	"	S	Aug	1902	8	Sask			"		"																		8					
7		Colen James		m	"	S	Oct	1904	6	do			"		"																							
8		Donald		m	"	S	April	1907	4	do			"		"																							
9	396	409 Dubrouck Gustave	do	m	Head	S	June	1886	25	Belgium	1902	na	Belgian		Roman Catholic	Baker	2-0-00			yes	Keeps																	
10		Blouin Edouard		m	Partner	M	Nov	1888	22	do	1907	"	"		"	Baker	2-0-00			yes	"																	
11		Ludivine		f	wife	M	May	1888	23	France	1902	"	"		"																							
12		Denise		f	daughter	S	May	1907	4	Sask			"		"																							
13		Olga		f	do	S	Jany	1909	2	do			"		"																							
14		Armande		f	do	S	Jany	1910	1	do			"		"																							
15																																					
16		[illegible]				S	May	1877	34	France	1902	yes	Canad		do	Baker	2-0-37			yes	Manitou																	
17		[illegible]					June	1880	30	"	1902		"		do					yes	do																	
18		[illegible]					[illegible]		25	Canada			"		do	Teacher				yes	Teacher																	
19		[illegible]					[illegible]	1885	27	[illegible]	1893		"		do	Tailor				yes	Tailoring																	
20																																					
21		[illegible]																																			
22		[illegible]																																			
23		[illegible]																																			
24		[illegible]																																			
25	397	410 Bernery Severin		m	Head	M	Dec	1861	50	France	1906	na	French	Can	R.C.	Farmer	2000		1											2000	115							
26		Josephine		f	wife	M	"	1861	50	"	1906	"	"		do		0-900																				
27		Victor		m	Son	S	"	1888	23	"	1909	"	"		do		0-900																				
28		Alvel		f	daughter	S	"	1887	23	"	1907	"	"		do		0-900																				
29		Gabriel		m	Son	S	May	1898	13	"	1906	"	"		do		0-900																				
30		Alexis Arnaud		m	Gardener	M	Sept	1890	21	"	1909	"	"		do		0-900																				
31		Brenon Pierre		M		S	Sept	1887	23	"	1908	"	"		do		0-900																				
32	398	411 Desmarais Maurice	Rocky Ar	m	Head	M	Nov	1874	36	"	1892	1894	"		do		0-900											600	200							
33		Anne Marie		f	wife	M	Mar	1889	22	"	1908	"	"		"		0-900																				
34		Charles		M	Son	S	Sept	1910	1/12	Sask			"		"		0-900																				
35		Fred Arpoli		M	Lumberman	S	Aug	1892	19	France	1908		"	French	"	Labourer	0-900			yes																	
36		Lorow Alexander		M	"	S	Sept	1891	29	"	1908		"		"	Labourer	0-900			yes																	
37	399	412 Frost Michael	do	m	Head	M	Feb	1822	69	"			"		"																							
38		Louise		f	wife	M	Sept	1851	59	"			"		"																							
39		Marie		f	Sister	M	Aug	1880	30	"			"		"																							
40		Louis		M	Son	S	Mar	1876	35	"	1907		"		"		0000																				
41		Joseph		m	Son	S	Mar	1892	19	"	1908		"		"		0-000																				
42	400	413 Vandyck Charles		M	Merchant	S	Oct	1885	25	Belgium	1909		Belge		Roman	Labourer	0-900			yes																	
43	401	414 Bertrand Eugene		M	Head	M	Oct	1887	23	France	1907		French		"		0000																				
44		Lina		f	wife	M	Feb	1892	19	Que			"		"																							
45		Eugene		M	Son	S	Sept	1908	2	Sask			"		"																							
46		Jean		M	Son	S	May	1910	1	Sask			"		"																							
47	402	415 Sylvestre Oscar		M	Head	M	Feb	1869	42	France	1873	na	"	Can	"		0-000			yes																	
48	279	283	Catherine	f	wife	M	Aug	1881	28	"	1891	na	"	Can	"																						
49		Lucien		M	Son	S	Aug	1898	12	Mon			"		"																		10					
50		Marie		f	daughter	S	Dec	1899	11	"			"		"																		10					

40